

# 江澤民追悼大會北京舉行 習近平致悼詞

## 稱其「臨危受命」 始終以寬廣的世界眼光洞察世界形勢發展總趨勢

中國前國家領導人江澤民與世長辭，在全國各族民眾心中引起無限悲痛。北京時間6日上午10時，江澤民追悼大會在北京人民大會堂舉行。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平致悼詞。

**習近平：他的英名、業績、思想將永載史冊**

綜合新華社、中新社報道，6日，全國下半旗志哀，停止一切公共娛樂活動。習近平在追悼大會上致悼詞中高度評價了江澤民光輝的一生和建立的豐功偉績。他表示，江澤民留給我們的最可寶貴的財富，就是「三個代表」重要思想。江澤民集中全黨智慧創立了「三個代表」重要思想，進一步回答了什麼是社會主義、怎樣建設社會主義的問題，創造性回答了建設什麼樣的黨、怎樣建設黨的問題，深化了我們對新的時代條件下推進中國特色社會主義事業、加強黨的建設的規律的認識，以新的思想、觀點、論斷，繼承、豐富、發展了馬克思列寧主義、毛澤東思想、鄧小平理論。

習近平指出，1989年6月，江澤民在黨的十三屆四中全會上當選為中央政治局常委、中央委員會總書記，同年11月黨的十三屆五中全會決定他為中共中央軍事委員會主席，形成以江澤民為核心的黨的第三代中央領導集體。江澤民擔任黨和軍隊主要領導職務之際，中國正面臨外有壓力、內有困難的嚴重時刻，可謂臨危受命。江澤民堅定表示：「為了黨和人民的事業，我一定鞠躬盡瘁、死而後已」。黨的十三屆四中全會以後13年中，江澤民領導我們從容應對一系列關係中國主權和安全的國際突發事件，戰勝在政治、經濟領域和自然界出現的困難和風險，特別是領導我們成功抵禦亞洲金融危機衝擊、戰勝1998年特大洪澇災害等，保證了改革開放和社會主義現代化建設的航船始終沿著正確方向破浪前進。

習近平指出，江澤民領導我們發展社會主義民主政治，實施依法治國基本方略，發

展社會主義先進文化，實現香港、澳門順利回歸，推動兩岸雙方達成體現一個中國原則的「九二共識」，有力開展反分裂、反「台獨」重大鬥爭。他始終以寬廣的世界眼光洞察世界形勢發展總趨勢，提出一系列外交和國際戰略思想，積極推動世界走向多極化，推進國際關係民主化，尊重世界多樣性，推動成立上海合作組織，領導我們打開外交工作嶄新局面。

習近平指出，中國的發展離不開世界，世界的繁榮也需要中國。新徵程上，我們一定要堅持胸懷天下，高舉和平、發展、合作、共贏旗幟，弘揚全人類共同價值，推動共建「一帶一路」高質量發展，推動建設新型國際關係，推動構建人類命運共同體，同世界上一切進步力量攜手前進。

習近平最後說，江澤民同我們永別了。他的英名、業績、思想、風範將永載史冊，世世代代銘刻在人民心中。全黨全軍全國各族人民要更加緊密地團結在黨中央周圍，踴躍奮發、勇毅前行，為全面建設社會主義現代化國家、全面推進中華民族偉大復興而團結奮鬥。

習近平致悼詞後，全場向江澤民深深三鞠躬。上午10時55分，追悼大會在雄壯的《國際歌》聲中結束。隨後，習近平等向江澤民的親屬表示深切慰問。

**中國各地悼念江澤民**

長鳴的汽笛，在古城揚州大運河兩岸響起。這是江澤民的故鄉。他始終稱自己是一個揚州人，一口帶江蘇口音的普通話平易近人，並數次為揚州的發展題詞。他逝世後，東園門16號舊居前，擺滿了悼念的鮮花。黛瓦青磚間，寄托著家鄉民眾的哀思。一位帶著孩子前來悼念的市民說，「他對家鄉飽含深情，家鄉人也深情地懷念他。」

江澤民曾在上海求學和工作多年，這裡也是他人生的最後一站。上海民眾眼中的江澤民務實隨和，他當市長時的午餐常是市政府食堂的一碗湯麵。他逝世噩耗傳來，浦江

兩岸沉浸在悲慟之中。在他的靈柩從上海敬移北京時，有母校上海交大的學子手持白底黑字的橫幅沿途送行：「學長一路走好」。

在海峽對岸，中國國民黨黨主席、新北市市長、新黨前主席等台灣各界人士，連日來也紛紛對江澤民逝世表達哀悼。江澤民曾說，「海峽兩岸同是一個根，我們沒有理由分裂和對立，沒有理由不實現統一。」他推動兩岸雙方達成體現一個中國原則的「九二共識」，提出對台八項主張，推進兩岸協商談判。

當日，香港各界同步收看追悼大會直播，與內地同胞一同悼念。中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室等中央駐港機構、香港特區政府總部、香港特區立法會綜合大樓、香港特區司法機構辦公樓、金紫荊廣場等主要建築物的國旗及香港特區區旗下半旗志哀。

香港特區行政長官李家超帶領特區政府司局長、行政會議成員在特區政府總部收看了追悼大會直播並進行默哀。香港特區立法會議員、香港特區司法機構人員等也在追悼大會開始時同時肅立默哀3分鐘。

香港18個區的民政事務處在指定地點作出安排，方便市民收看直播並參與默哀。在香港島灣仔區康頤中心活動中心，近200名市民身著深色服裝前來，追悼過程莊嚴肅穆。

香港灣仔區各界協會副秘書長鄧偉強說：「江主席是一位偉大的領導人，做了許多實事，為中國經濟發展作出很大貢獻，也非常關心香港發展。今天來參加追悼是為表達自己的尊重和追思。」

追悼大會默哀期間，在維多利亞港，行經的所有特區政府船隻、天星小輪等均鳴笛3分鐘，天星小輪也熄滅了置於船身的燈飾裝飾。港鐵車站大堂，電子顯示屏上以中英文播放著「深切悼念前國家主席江澤民」的信息。

為表達對江澤民的深切哀悼，澳門特別行政區行政長官賀一誠率領特區政府主要官員、行政會委員、各部門負責人等逾260名

官員觀看追悼大會的現場直播，出席官員胸前配戴白花同步肅立默哀三分鐘。立法機關及司法機關也組織工作人員收看追悼大會現場直播及默哀三分鐘。澳門各界人士一同參與悼念活動。

在追悼大會默哀時，特區政府全體公務人員默哀三分鐘。特區政府汽車艦船鳴笛三分鐘志哀；澳門四個高點警報系統（分別設於松山燈塔、氹仔大潭山、路環迭石塘山及澳門保安部隊高等學校）鳴響三分鐘志哀。澳門廣播電視股份有限公司安排電視及電台直播追悼大會。

**多國政要讚江澤民對中國和國際貢獻**

連日來，多國政要亦對江澤民逝世表示深切哀悼，稱讚其對中國和國際貢獻。

馬來西亞總理安瓦爾6日來到中國駐馬來西亞大使館弔唁江澤民。安瓦爾向江澤民遺像默哀致敬，代表馬政府和人民表達深切哀悼，表示江澤民主席任內為指引和加強馬中關係乃至東盟—中國關係發揮了傑出作用，他在中國改革開放和現代化進程中的卓越領導將被永遠銘記。馬新一屆政府高度重視對華關係，願同中方一道，鞏固兩國傳統友誼，深化經貿投資等各领域合作，推動馬中關係不斷取得更大發展。

柬埔寨首相洪森5日率政府代表團來到中國駐柬埔寨大使館，悼念江澤民逝世。洪森向江澤民遺像敬獻花圈、默哀致哀，並在弔唁簿上寫道：「中國前國家主席江澤民閣下是柬埔寨的好朋友，曾於2000年對柬埔寨進行國事訪問，為推動柬中關係發展作出歷史性貢獻。謹向江澤民閣下親屬、中國政府和人民表示最深切的哀悼。」

5日，聯合國秘書長古特雷斯、第77屆聯合國大會主席克勒希等聯合國官員前往中國駐聯合國代表團的紐約駐地，弔唁中國前國家主席江澤民。

當天還有聯合國兒童基金會、聯合國人口基金等機構的官員前往弔唁。此外，美國、英國、法國等多國代表也到現場弔唁。

## 北京調整防控措施 進入商超等不查驗核酸證明

北京因時因勢優化防控措施，核酸檢測查驗實行新措施。自12月6日起，進入商超、商務樓宇及各類公共場所，可不查驗核酸檢測陰性證明，掃碼進入即可。

因應北京防控新形勢，北京新型冠狀病毒肺炎疫情防控工作領導小組辦公室、首都嚴格進京管理聯防聯控協調機制辦公室決定，自2022年12月6日起，進入商超、商務樓宇及各類公共場所，可不查驗核酸檢測陰性證明，掃碼進入即可。

進入社區（村），不查驗核酸檢測陰性證明，常住居民可不掃碼。

是否進入所有場所都可不查驗核酸檢測陰性證明？根據發佈的新措施，北京要求進入網吧、酒吧、棋牌室、KTV、劇本殺、桑拿洗浴等密閉場所以及餐飲（堂食）、室內健身等場所，須掃碼並查驗48小時核酸檢測陰性證明。同時，進入養老機構、兒童福利機構、幼兒園和中小學及醫療機構住院部等場所，須掃碼並查驗48小時核酸檢測陰性證明。

此外，重要單位和重大活動可根據需要，確定核酸檢測查驗措施。 中新社

## 港大噴鼻式新冠疫苗 獲國家藥監局批准緊急使用

5日，由港大、廈門大學和北京萬泰生物藥業共同研發的噴鼻式新冠疫苗，已獲得國家藥品監督管理局批准在中國內地緊急使用。

消息指出，有份參與研究的港大微生物學系講座教授袁國勇表示，現有的肌肉注射疫苗能夠產生全身免疫，但不包括鼻腔和咽喉黏膜，而新研發的噴鼻式疫苗則可以有效阻止病毒進入鼻腔和咽喉黏膜。

研究團隊將以奧密克戎變異病毒株更新噴鼻式疫苗的成分，但袁國勇表示，目前這款疫苗也有效預防奧密克戎。

消息稱，研究團隊早前已在內地、香港、南非、越南、菲律賓和哥倫比亞等地進行了3期臨床試驗，得出噴鼻式新冠疫苗對已接種滅活疫苗的人有超過八成的保護力，對未接種的人群則有55%保護力。 中新社

## 安徽面向海內外 長期徵集僑史資料

安徽省僑聯6日發佈信息稱，「安徽僑史館」擬於2023年年底建成開館，現面向海內外長期徵集僑史資料。

此次僑史資料徵集採取捐贈、複製、借展、寄存託管等方式，徵集對象是皖籍海外華僑華人、僑團、商會；支持參與安徽建設和發展的海外華僑華人、僑團、商會等。

僑史資料範圍包括，反映皖籍華僑華人在海外學習、工作、生活、人口遷移及家族發展的實物、文獻和資料；反映皖籍海外華僑華人在參與和支持中國革命、建設和發展的實物及文獻資料等。 中新社



北京時間12月6日上午，中共中央、全國人大常委會、國務院、全國政協、中央軍委在北京人民大會堂隆重舉行江澤民追悼大會。 中新社

## 美方報告臆測中國軍力發展 中方：炒作中國威脅慣用伎倆

中國國防部新聞發言人譚克非6日就美國發佈2022年《中國軍事與安全發展報告》發表談話。他指出，這是美方渲染炒作所謂「中國軍事威脅」的慣用伎倆。

中新社報道，譚克非說，近日，美國國防部發佈2022年度《中國軍事與安全發展報告》，歪曲中國國防政策和軍事戰略，無端臆測中國軍力發展，在台灣問題上粗暴干涉中國內政，這是其渲染炒作所謂「中國軍事威脅」的慣用伎倆。中方對此表示強烈不滿和堅決反對，已向美方提出嚴正交涉。

譚克非指出，中國堅持走和平發展道路，奉行防禦性的國防政策，始終是世界和平的建設者、全球發展的貢獻者、國際秩序的維護者。中國發展軍力旨在維護國家主權、安

全和發展利益，無論發展到什麼程度，永遠不稱霸、永遠不搞擴張。反觀美國，建國近250年僅16年沒打仗，為一己私利四處煽風點火，在世界上製造分裂和對抗，所到之處帶去的多是動盪和災難。「事實一再證明，美國是世界和平穩定的最大麻煩製造者、最大破壞者。」

譚克非表示，台灣是中國的台灣，解決台灣問題是中國人自己的事，由中國人來決定。當前，美方一些人抱守「以台制華」幻想，民進黨當局妄圖「倚美謀獨」，這是造成台海局勢緊張的根源。「我們致力於保持台海和平穩定，但決不承諾放棄使用武力，保留採取一切必要措施的選項。中國軍隊有信心、有能力挫敗任何外部干涉和「台獨」分裂圖謀，實現祖國完全統一。」

這位發言人指出，美國在報告中對中國核力量現代化指手畫腳、妄加揣測，實際上最應該深刻檢討反思自身核政策。美國擁有世界上最龐大核武庫，持續升級「三位一體」核力量，大力發展並謀求前沿部署戰術核武器，降低核武器使用門檻，通過美英澳三邊安全夥伴關係進行核擴散，日益成為核衝突的源頭。需要強調的是，中國堅定奉行自衛防禦的核戰略，始終恪守任何時候和任何情況下不首先使用核武器的政策，把核力量維持在國家安全需要的最低水平。

譚克非表示，中方敦促美方摒棄冷戰思維，糾正對華錯誤認知，客觀理性看待中國國防和軍隊建設，停止發表錯誤言論和有關報告，切實以實際行動推動兩國兩軍關係重回健康穩定發展軌道

## 日本擬大幅增長防衛費用 中方：這一動向十分危險

針對日本政府擬大幅提高防衛費用一事，中國外交部發言人毛寧6日在例行記者會上應詢時說，這一動向十分危險。

中新社報道，日本首相岸田文雄當日作出指示，計劃從下一財年開始將5年防衛費

用提升至43萬億日元（約合3150億美元）。有記者問中方對此有何評論。

毛寧指出，近年來，日本防衛預算已連續10年增長，日方還動輒渲染地區緊張局勢以謀求自身軍力突破，這一動向十分危險，不

得不讓亞洲鄰國和國際社會對日本能否保持專守防衛、堅持走和平發展道路產生強烈質疑。

毛寧還說，日方應認真反省侵略歷史，尊重亞洲鄰國的安全關切，在軍事安全領域謹言慎行，多做有利於維護地區和平穩定的事。